

IAF

CONEXÕES

Últimas notícias da Fundação Interamericana

Notícias da IAF

Presidente da IAF

U.S. Department of State



O diplomata de carreira Larry Palmer tornou-se o sétimo Presidente da IAF no dia 1º de agosto e o primeiro afro-americano a exercer a função. Filho de ministro religioso, cresceu no sul, onde se destacou na escola. Entre as bolsas de estudo integrais oferecidas por várias faculdades, escolheu a Emory. Após se formar com louvor, recebeu o mestrado e trabalhou como voluntário do Corpo da Paz na Libéria. Em 1982, aceitou a nomeação para o Serviço Exterior. Seus postos diplomáticos incluíram a República Dominicana, Uruguai, Paraguai, Serra Leoa, Coreia, Equador e Honduras. Neste último, foi Embaixador dos Estados Unidos de 2002 a 2005. Para consultar o comunicado de imprensa da IAF, consulte o site www.iaf.gov.

Cúpula das Américas

A IAF está trabalhando com o Departamento de Estado Americano para incluir representantes dos beneficiários nos preparativos para a Cúpula das Américas a ser realizada em 4 e 5 de novembro em Mar del Plata, Argentina. Em junho, a IAF patrocinou a participação de 10 representantes de organizações da sociedade civil na Assembléia Geral da Organização dos Estados Americanos (OEA) realizada em Fort Lauderdale, Flórida. As questões, referentes aos afro-latinos, movimentos indígenas e desenvolvimento local, foram ouvidas por autoridades de nível ministerial, inclusive pela Secretária de Estado dos Estados Unidos, Condoleezza Rice. O pessoal dos beneficiários interessados em participar de eventos semelhantes (listados em www.oas.org) devem entrar em contato com os respectivos representantes da Fundação. O próximo Grupo de Revisão de Implementação da Cúpula se reunirá na Argentina em setembro. Impedido de viajar? Os Companheiros das Américas lançarão um fórum virtual sobre tópicos referentes aos afro-descendentes. Para obter informações mais detalhadas, visite o site www.partners.net ou entre em contato com os Companheiros das Américas no site foroemisferico@partners.net.



Gerardo Bacalini e Marcos Rodriguez representaram os beneficiários da IAF na Assembléia Geral da OEA em Fort Lauderdale.

Prefeitos elaboram uma agenda hemisférica

Na XI Conferência Anual Interamericana de Prefeitos e Autoridades Locais, realizada em Miami, mais de 400 autoridades locais assinaram em 23 de junho uma declaração para ser apresentada na Cúpula das Américas. A IAF patrocinou workshops sobre transparência, participação dos cidadãos, desenvolvimento local e mecanismos de financiamento, bem como sobre informações e tecnologia. Para obter informações mais detalhadas, inclusive o texto da declaração, visitem o site <http://chua2.fiu.edu/ipmcs/Default.htm>.

Boletín electrónico 13
Verão de 2005
Maio-Agosto

Em esta edição

Notícias da IAF	Página 1
No Campo	Página 2
Novidades	Página 3
Divulgação	Página 5
Na IAF	Página 6

Notícias dos donatários

Bolivia

Um estande com cinco representantes de El Ceibo, uma cooperativa de agricultores de chocolate orgânico de Alto Beni, Bolívia, fez parte da feira de cultura e alimentos do Festival de Vida Folclórica, promovido pela Smithsonian Institution e realizado no National Mall em Washington, D.C. de 23 de junho a 4 de julho. Kevin Healy, Representante da IAF para a Bolívia, coordenou a participação do grupo. A nova e deliciosa barra de chocolate amargo da cooperativa já estava esgotada no segundo dia do Festival. El Ceibo foi a primeira cooperativa mundial de pequenos agricultores a fabricar e, desde 1986, a exportar produtos de cacau (cacau em pó, manteiga de cacau, chocolate) sob a gestão de seus membros. Os representantes de El Ceibo juntaram-se à Mshikamano Farmers Association da Tanzânia, donatária da Fundação Africana de Desenvolvimento que cultiva e processa o Sweet Unity Coffee, coincidindo com a inauguração de um restaurante do contemporâneo David Gregory em Georgetown. Entre os convidados para o jantar havia inclusive membros do American Institute of Wine and Food. Para obter informações mais detalhadas sobre o comunicado de imprensa da IAF, visite nosso website.

Guatemala

Joaquín Cajbón Uscap, administrador da Asociación Museo Comunitario Rabinal Achi, foi eleito para a Diretoria Executiva da International Network of Community Museums na IV Reunião de Museus Comunitários realizada em junho. Os participantes de 10 países das Américas intercambiaram experiências e visitaram organizações e sítios arqueológicos em Nueva Guinea, Nicarágua, onde a reunião foi realizada.

Paraguai

A Casa de la Juventud organizou um fórum onde 500 jovens paraguaios discutiram suas preocupações e aprovaram uma agenda remetida aos representantes do governo local de Assunção para fins de comentários. A campanha Presupuesto Joven Ya da Casa envolve jovens em decisões públicas, incentivando a participação em reuniões da prefeitura local.

Honduras

Representantes do Proyecto Aldea Global (PAG), de Honduras, participaram do VI Simpósio Latino Americano de Pesquisa e Extensão de Projetos Agroecológicos, realizado de 20 a 22 de julho em Manizales, Colômbia. A IAF financiou o PAG em 1999 para ajudar a revitalizar a produção agrícola e instalar sistemas de irrigação, água potável e esgoto em nove comunidades ao redor do Parque Nacional Cerro Azul Meambar, danificado pelo Furacão Mitch.

Prêmios

El Salvador

O Grupo Consultivo do Banco Mundial selecionou a donatária Asociación Salvadoreña de Extensionistas Empresariales del INCAE (ASEI) para receber seu prêmio de transparência em microcrédito em um campo de mais de 150 programas de crédito no mundo inteiro. A ASEI ganhou porque cumpre estritamente a normas contábeis internacionais. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <www.cgap.org>.

Peru

Em 23 de junho, o donatário Programa Integral para el Desarrollo del Café (PIDECAFE) recebeu o prêmio Alvaro Quijandria Salmón de 2005 por sua produção de açúcar mascavo natural no Amazonas. A PIDECAFE produz mais de 4.000 kg de açúcar por mês para os mercados nacionais e estrangeiros. O prêmio foi apresentado pelo Vice-Ministro da Agricultura do Peru, Julio Escudero Meza, no Dia Nacional do Camponês em Lima.

Recursos

A National Endowment for Democracy (NED – Dotação Nacional para a Democracia) está acolhendo inscrições de ativistas, estudantes e jornalistas que desejarem estudar questões ligadas à democracia em Washington, D.C., durante 10 meses, por meio do Programa Reagan-Fascell Democracy Fellows 2006–2007. O prazo para inscrição é 1º de novembro de 2005. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <www.ned.org/forum/R-FApplication.pdf> ou <www.ned.org>.

DelNet, centro de treinamento da Organização Internacional do Trabalho (OIT) está aceitando inscrições para bolsas de estudo para cursos on-line sobre desenvolvimento local com duração de um ano. O prazo é 26 de setembro. As aulas terão início em 3 de novembro. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <www.itcilo.it/delnet>.

A UNESCO recebe com satisfação relatórios sobre esforços comunitários para preservar o idioma: projetos locais e regionais em educação, revitalização, padronização, desenvolvimento comunitário, conscientização, reforço institucional, documentação ou uso de novas tecnologias. Os pedidos devem ser enviados por e-mail para ling.diversity@unesco.org. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <<http://portal.unesco.org/culture/goodpractice>>.

Eventos

Presidente de El Salvador na Conferência de Donatários

Na II Cúpula Interamericana sobre Descentralização e Governança Local/Regional, o Presidente salvadorenho Elias Antonio Saca homenageou a IAF e a Diputación de Barcelona pelo apoio de longo prazo nos esforços de desenvolvimento em El Salvador. Realizado em San Salvador de 20 a 22 de julho, o evento foi co-patrocinado pelos dois homenageados e organizado pela donatária salvadorenha Fundación Nacional para el Desarrollo (FUNDE) e por uma comissão composta de representantes de donatários atuais e ex-donatários de toda a América Latina. Todo o Congresso Nacional e o Supremo Tribunal de El Salvador presenciaram a entrega de prêmios, juntamente com aproximadamente 500 legisladores, autoridades municipais, pesquisadores e representantes de ONGs participantes da conferência. Visite o website da IAF para consultar o seu comunicado de imprensa.

Conferência sobre desenvolvimento de comunidades

Em uma conferência internacional sobre desenvolvimento de comunidades, realizada em Baltimore de 24 a 26 de junho, representantes de El Ciebo, uma cooperativa de reciclagem da Argentina; CED-ERENA, uma associação comunitária de abastecimento de água no Equador; e ACCEDDE, uma ONG mexicana empenhada na criação de práticas democráticas falaram em um painel analisando como suas organizações comunitárias identificavam problemas, estabeleciam prioridades e faziam parcerias com outras instituições para propor iniciativas de políticas.

Afro-Descendentes em La Raza

Os equatorianos Carolina Lara e Diógenes Hurtado Segura, do Movimiento Mi Cometa, donatário da IAF, juntamente com Miguel Pereira e Carlos Medina, do Mundo Afro do Paraguai e Uruguai, respectivamente, intercambiaram experiências na conferência do Conselho Nacional de La Raza de 16 a 19 de julho em Filadélfia. Cerca de 80 pessoas participaram do painel "Jovens Líderes Afro-Latinos: Etnicidade e Cultura como Catalíticos da Organização Comunitária". Mais tarde, os membros do painel reuniram-se em Washington, D.C. com representantes do Latin American Youth Center e com o pessoal do Senador Barack Obama.

RedEAmérica

O conselho da RedEAmérica, composto de 12 diretores, realizou sua reunião anual na sede da IAF em Arlington em 13 e 14. O conselho decidiu criar um fundo global e um sistema baseado na Web para acompanhar projetos e resultados, além de discutir outras iniciativas, inclusive os programas de treinamento regional da RedEAmérica. Segundo Walter Price, diretor dos programas corporativos da IAF, o fundo será incorporado em Delaware e Santiago, Chile, e canalizará recursos significativos de doadores internacionais para grupos comunitários. A RedEAmérica foi fundada em 2001 para incentivar o apoio corporativo ao desenvolvimento de base. Conta atualmente com 53 membros em 12 países.



A Fundação Interamericana é um órgão independente do governo dos Estados Unidos que oferece doações a organizações não-governamentais e de base comunitária da América Latina e do Caribe a programas de auto-ajuda inovadores, sustentáveis e participativos. A Fundação financia primordialmente parcerias entre organizações de base e sem fins lucrativos, empresas e governos locais, destinadas a melhorar a qualidade de vida das pessoas de baixa renda e a fortalecer a participação, responsabilidade e práticas democráticas. No intuito de contribuir para um melhor entendimento do processo de desenvolvimento, a Fundação Interamericana também compartilha a sua experiência e as lições aprendidas.

**Inter-American Foundation
901 N. Stuart Street
10th Floor
Arlington, VA 22203
phone: 703.306.4301
fax: 703.306.4365
e-mail: info@iaf.gov
web: www.iaf.gov**

Próximos Eventos

Terceira Conferência de Legisladores Afro-Descendentes. San Jose, Costa Rica, de 20 a 31 de agosto.

A IAF está financiando a participação de legisladores sul-americanos afro-descendentes e outros participantes da América Latina e do Caribe nesta conferência patrocinada pelo Global Rights Partners for Justice e pelo Centro de Mujeres Afro Costaricenses. Larry Palmer, Presidente da IAF, falará e os participantes prepararão uma declaração para ser apresentada à Cúpula das Américas. O Fórum da Cúpula sobre a Descendência Africana continuará em 1º e 2 de setembro, assim como o fórum virtual dos Companheiros das Américas.

Conferência Interamericana sobre Responsabilidade Social Corporativa. (CSR) Santiago, Chile, 25 a 27 de setembro.

O Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) e a IAF estão co-patrocinando a Terceira Conferência Anual sobre CSR. Larry Palmer, Presidente da IAF, falará e um painel dos beneficiários atuais da IAF discutirá sobre responsabilidade social corporativa no desenvolvimento de base. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <www.cgap.org>.

Conferência sobre o Desenvolvimento Local da América Latina. Cuenca, Equador, 19-21 de setembro.

Para obter informações mais detalhadas, visite o site do organizador, a ex-donatária Fundación Oficina de Investigaciones Sociales y del Desarrollo no site <www.fundacionofis.org.ec/encuentro/index.htm>.

Workshop sobre Democracia Inovadora e Espaços Locais. Washington, D.C., 2 de setembro.

A IAF e o Woodrow Wilson Center estão co-patrocinando um workshop sobre as conclusões de um estudo de governos municipais inovadores na Argentina, Guatemala, México, Bolívia, Colômbia e Brasil. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <wwics.si.edu>.

Workshops sobre Solução de Conflitos. Vários canais, Agosto-Dezembro.

Fundación Cambio Democrático, da Argentina, por meio de um subsídio à Rede Interamericana de Democracia (RID), treinará donatários da IAF da Argentina, Peru, Equador e Panamá na solução e gestão de conflitos. A IAF apoiou a RID em 2004 na organização de workshops para donatários da IAF sobre deliberação e solução de conflitos. Contate o seu Representante na IAF para obter informações mais detalhadas.

Notas de Conferência

Em 11 de maio, a IAF, o Mexican Institute da Woodrow Wilson Center e a Inter-Agency Consultation on Race in Latin America co-patrocinaram uma conferência de dois dias sobre mexicanos afro-descendentes. Bobby Vaughn, da Universidade Notre Dame de Namur, e Sagrario Cruz-Carretero, da Universidade Veracruzana, abriram o evento com uma visão geral de sua pesquisa.

A IAF enviou Kevin Healy, Representante para a Bolívia e a Colômbia, e quatro representantes da donatária boliviana Fundación ASUR e sua ex-donatária Unión de Museos Comunitarios de Oaxaca para o workshop sobre museus comunitários oferecido pelo Museu Nacional do Índio Americano, realizado em Cusco, Peru, de 11 a 16 de julho. Um destaque do workshop foi a visita ao novo Museu del Centro de Textiles Tradicionales, administrado pelo donatário Centro de Textiles Tradicionales de Cusco.

Presentaciones en la IAF

Steve Waddell, Diretor Executivo da Global Action Networks, uma iniciativa da parceria global das Nações Unidas, falou para o pessoal da IAF em 29 de abril. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <www.gan-net.net>.

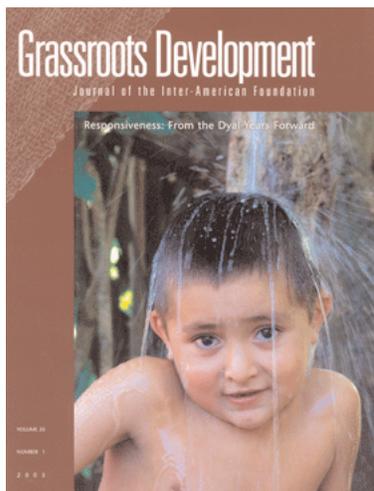
Em 26 de maio, Greg Adams, Vice-Diretor do Escritório de Diplomacia Pública e Assuntos Públicos do Office of Public Diplomacy and Public Affairs do Departamento de Estado dos Estados Unidos, e Blakeney Lowe, seu assistente, falaram sobre seu trabalho.

Em 28 de junho, Patti Petesch, consultora do Banco Mundial, apresentou um novo estudo sobre como sair da pobreza, com base na publicação de 2005 de Deepa Narayan, *Measuring Empowerment: Cross-Disciplinary Perspectives* (Avaliando o Empoderamento: Perspectivas Interdisciplinares).

Em 24 de maio, Isabel Cruz, Diretora da Asociación Mexicana de Uniones de Crédito del Sector Social (AMUCSS), descreveu seu trabalho com microbancos rurais. A ONG foi mencionada no jornal New York Times abaixo descrito abaixo. Para obter informações mais detalhadas, visite <www.amucss.net> e <www.microbancos.com>.

Em 3 de maio, Rosa Maria Vidal, do donatário Pro-Natura, discutiu o trabalho da organização com uma empresa agroflorestal comunitária sustentável, bem como café orgânico e outras produções agrícolas em Chiapas, México.

Publicações da IAF



Desenvolvimento de Base, volume 26, número 1 destaca o 35º aniversário da IAF em dezembro de 2004 com uma entrevista com Bill Dyal, primeiro Presidente da IAF, e retrata os subsídios concedidos ao programa Bosconia da Colômbia e à cooperativa de tecelagem Manos del Uruguay, além de artigos sobre microcrédito no Equador, um projeto sobre HIV/AIDs na Venezuela, serviço de abastecimento de água em Honduras e outros assuntos. Para receber um exemplar gratuito, envie seu

nome completo e e-mail a publications@iaf.gov.

Exposição de fotos da IAF

Universidade do Texas em Austin, 6 de outubro de 2005 a 20 de janeiro de 2006.

As fotos documentam o trabalho da IAF. Outras instituições interessadas em patrocinar esta exposição deverão contatar Mark Caicedo em mcaicedo@iaf.gov. Para obter informações mais detalhadas ou uma amostra das fotos da IAF, visite nosso website.

O Woodrow Wilson Center patrocinará a exposição de 20 de janeiro a 20 de fevereiro de 2006 em Washington DC.

Donatários nas Notícias

O artigo *Shadowy Lines That Still Divide* (Linhas sombrias que ainda dividem) sobre a recente imigração para os EUA, publicado em 26 de maio no *New York Times*, fez referência a um microbanco da agência Guerrero da donatária AMUCSS, de 2003, mencionada acima. Em um esforço para melhorar os serviços financeiros nas comunidades rurais, a AMUCSS trabalha com migrantes que vivem nos EUA, como aquele mencionado no artigo, visando a reduzir o custo para o envio de remessas. Para obter informações mais detalhadas, visite os arquivos no site <www.nytimes.com>.

Discriminado y Casi Invisible (Discriminado e quase invisível), artigo de primeira página publicado em 12 de maio em *El Universal*, jornal diário mexicano, divulgou em detalhes a conferência patrocinada pela IAF, acima citada, sobre os mexicanos afro-descendentes, estimados em 1% ou 2% dos quase 100 milhões de habitantes do México. Para obter informações mais detalhadas sobre a conferência, visite o site <wwics.si.edu>.

Em 29 de junho, Luke Dowdney, pesquisador e acadêmico que trabalhou com o donatário brasileiro Viva Rio, apresentou seu novo livro *Neither War nor Peace: International Comparisons of Children and Youth in Organized Armed Violence* (Nem guerra nem paz: comparações internacionais de crianças e jovens na violência armada organizada) no Institute for Policy Studies (Instituto de Estudos sobre Políticas) em Washington, D.C. O livro baseia-se em seus três anos de pesquisa no Brasil, Colômbia, Equador, El Salvador, Jamaica, Nigéria, Irlanda do Norte, Filipinas, África do Sul e EUA. Para obter informações mais detalhadas, visite o site <www.vivario.com>.

Actividades del personal

Ramón Daubon, Vice-Presidente de Programas, discutiu sobre “Novas perspectivas para o desenvolvimento de base” com os estudantes internacionais, na Universidade de Georgetown, e falou sobre o trabalho da IAF na Fundação Africana de Desenvolvimento, em 12 de julho.

Antanas Mockus e Enrique Peñalosa, ex-Prefeitos de Bogotá, foram os principais oradores na discussão sobre espaços públicos, patrocinada pela IAF e pelo Woodrow Wilson Center em 13 de maio na Universidade dos Andes, em Bogotá. Paula Durbin, oficial de divulgação da IAF, também participou.



Universidad de los Andes

Workshops do Woodrow Wilson Center.

Novos rostos

Bryan Fyock, auditor público, tornou-se auditor da IAF em julho. Anteriormente ele havia sido gerente de auditoria da firma Deloitte & Touche e voluntário da Xaverian Brothers em um internato na zona rural da Bolívia.

Despedida

Em junho, Blanca Suarez, Coordenadora de Programas do Pessoal, aposentou-se e Karen Juckett, Assistente Executiva, deixou a IAF para fazer um curso de pós-graduação na Universidade do Texas em Austin. Randall Blair, Assistente de Programas do Pessoal, deixou a IAF para fazer um curso de pós-graduação na Universidade de Princeton em agosto.



Conferência em San Salvador.

Estagiários de verão

Michael Annen, estudante da Southern Methodist University de Dallas, Texas, trabalhou com o Escritório de Avaliação.

Tony Benivides, da César Chavez Charter School de Washington D.C., trabalhou para o Escritório de Programas.

Gregory Minor, recém-formado pela Universidade da Califórnia, Los Angeles, prestou assistência ao Escritório de Programas em sua carteira do Brasil.

Jeffery Malcolm trabalhou com a RedEAmérica e planeja entrar para o Corpo de Voluntários da Paz e depois fazer o mestrado na Universidade de Denver.

Elizabeth Kopley, estudante de direito da Universidade George Washington, foi estagiária do Departamento Jurídico da IAF.

Liz Purchia, universitário do Hamilton College, fez pesquisas sobre a igualdade de gêneros em programas esportivos para jovens.

Meredith Sanderson, universitária da Universidade Georgetown, fez pesquisas sobre projetos comunitários de reciclagem para o Escritório de Programas.

Os formulários de estudantes voluntários para o ano acadêmico de 2005-2006 podem ser obtidos mediante solicitação. Para outras informações, envie e-mail a info@iaf.gov.